

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ أَمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ
 السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ .
 وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
 إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَصْرَةٌ حُلْوَةٌ فَمَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةِ نَفْسٍ
 بُورِكَ لَهُ فِيهِ وَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافِ نَفْسٍ لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ .

尊敬すべきムスリムの皆様！

私たちの全能の主（スブハーナ ワ タアーラー）は、聖クルアーンにおいて次のように告げておられます。「もし、これらの町々の住民が信じ、畏れるようになってさえいたなら、われらは必ず彼らのために、諸天と大地の諸々の祝福を開いていただろう」。¹

また、預言者ムハンマド（彼の上に祝福と平安あれ）は私たちにこのように警告しています。

「現世のものは魅力的ですばらしい。それらの一部を手にした者の心が平安であるなら、その者の財産はバラカになるだろう。しかし貪欲な心でそれらを追い求めるなら、そうした者の財産は消えてしまうことだろう」。²

親愛なる信仰者の皆様！

クルアーンのアーヤも、ハディースも、私たちにもたらされている祝福の秘密を説き明かすものです。信仰、崇拝、善行、そしてすぐれた道

徳とは、私たちの人生を形づくるバラカです。私たちの心には、聖クルアーンというバラカがあります。私たちの家庭には、愛情とやさしさ、思いやりというバラカがあります。ザカート、インファーク、サダカは、私たちの財産におけるバラカであり、誠実さや、額に汗して働くこと、ハラルな収入を得ることは職業上におけるバラカであります。仕事をする上では自分のなすべきことをなし、利己的になることなく、きちんと勤勉に働くことがバラカであります。知識におけるバラカとは、私たちが得ている知識を実際の生活に生かし、他の人とも共有することにあります。時間におけるバラカとは、それを無駄にすることなく、その価値を知ることにあります。子どもたちのバラカとは、子どもたちがイスラムとすべての人々の役に立てるよう彼らを育てることにあります。

親愛なる信仰者の皆様！

ですから奉仕と崇拝、祈りと礼拝を通して、すべての存在の本質にバラカをもたらした私たちの主（スブハーナ ワ タアーラー）に立ち返りましょう。物質的な量の豊かさではなく、バラカとしてふさわしいものに安らぎと幸福を求めましょう。アッ・ラフマーンのご満悦にかなうことをこそ私たちの意図するところとしましょう。そうすることにより、威力の持ち主である主（スブハーナワタアーラー）は、私たちのためにバラカの扉を開いてくださるのだということをお忘れずにしましょう。

¹ A'raf, 7/96.

² Bukhari, Zakat, 50.